

**Ersatzteilliste Nr.:**

Sparepart list no.:

Liste de pièces no.:

**42400004**

**Bezeichnung der Maschine:**

Description of machine:

Dénomination de la machine:

**Eintreibgerät  
Stiftnagler**

Fastener Driving Tool  
pinner

Machine à enfoncer la fixation  
cloueur

**Maschinen Typ:**

Machine type

Modèle de la machine:

**PKT-2-J50SD-SVN**

**TECHNISCHE DATEN**

**Maße L x B x H**

- ohne Luftpatrone 350 x 71 x 275 mm  
- mit Luftpatrone 395 x 71 x 275 mm

**Gewicht**

- ohne Luftpatrone 2.05 kg  
- mit Luftpatrone 2.85 kg

**Arbeitsdruck**

3.5 - 10 bar

**max. Betriebsdruck 10 bar**

**Eintreibgegenstand**

PREBENA – Brad

**Type J16-J50**

**Abmessungen**

- Draht 1.00 x 1.25 mm  
- Kopfbreite 2.00 mm  
- Kopfhöhe 1.00 mm

**Luftverbrauch**

0.20 l/Eintreibvorgang bei 6 bar  
550-1200 Schuss / Luftpatrone

**Geräuschkennwerte**

(nach EN 12549)

LWA,1s = 97.1 dB

LpA,1s = 90.8 dB

LpC,peak = <130 dB

**Vibrationskennwert < 2.50 m/s<sup>2</sup>**

**Unsicherheit 1.05 m/s<sup>2</sup>**

(nach ISO 8662-11)

**Auslösesystem**

Einzelauslösung mit  
Auslösesicherung

**Magazinsystem**

Seitenlader - System

**Verwendung in harte Oberflächen  
wie Stahl und Beton**

nicht geeignet

**Empfohlenes Schmiermittel**

PREBENA Spezial-Nagler-Öl

Bestell-Nr.: 200.10

**TECHNICAL DESCRIPTION**

**Dimensions L x W x H**

- without air cylinder 350 x 71 x 275 mm  
- with air cylinder 395 x 71 x 275 mm

**Weight**

- without air cylinder 2.05 kg  
- with air cylinder 2.85 kg

**Working pressure**

51 – 145 psi

**max. Operating pressure 145 psi**

**Fastener**

PREBENA – brad

**Type J16-J50**

**Dimensions**

- Wire 1.00 x 1.25 mm  
- Head width 2.00 mm  
- Head height 1.00 mm

**Air consumption**

0.20 l/driving procedure at 87 psi  
550-1200 shot / air cylinder

**Noise characteristics**

(according to EN 12549)

LWA,1s = 97.1 dB

LpA,1s = 90.8 dB

LpC,peak = <130 dB

**Vibration value < 2.50 m/s<sup>2</sup>**

**Uncertainty 1.05 m/s<sup>2</sup>**

(according to ISO 8662-11)

**Triggering system**

Single-fire trigger  
with trigger safety

**Loading system**

Side - loading system

**Use in hard surfaces  
such as steel and concrete**  
not suitable

**Lubricant recommended**

PREBENA Special Nailer Oil

Order no.: 200.10

**DONNÉES TECHNIQUES**

**Dimensions L x L x H**

- sans cartouche 350 x 71 x 275 mm  
- avec cartouche 395 x 71 x 275 mm

**Poids**

- sans cartouche 2.05 kg  
- avec cartouche 2.85 kg

**Pression d'utilisation**

3.5 – 10 bar

**Pression de service max. 10 bar**

**Elemente de fixation**

PREBENA - clous

**Type J16-J50**

**Dimensions**

- Fil 1.00 x 1.25 mm  
- Largeur de la tête 2.00 mm  
- Epaisseur de la tête 1.00 mm

**Consommation d'air**

0.20 l/processus d'opération à 6 bar  
550-1200 cycle / cartouche

**Caractéristiques Acoustiques**

(selon EN 12549)

LWA,1s = 97.1 dB

LpA,1s = 90.8 dB

LpC,peak = <130 dB

**Caractéristique de Vibration < 2.50 m/s<sup>2</sup>**

**Incertitude 1.05 m/s<sup>2</sup>**

(selon ISO 8662-11)

**Système de déclenchement**

Déclenchement simple avec  
sécurité de déclenchement

**Système de chargeur**

Système à chargeur latéral

**Utiliser sur des surfaces dures  
comme l'acier et le béton**  
ne convient pas

**Lubrifiant recommandé**

PREBENA Huile spéciale pour cloueurs

Ordre no.: 200.10

**Anwendungsgebiet:**

Siehe Gebrauchsanleitung Seite 7

**Application:**

see operating instructions page 7

**Champs d'application:**

voir mode d'emploi page 7

**Zubehör :**

Siehe Gebrauchsanleitung Seite 53

**Accessories :**

see operating instructions page 53

**Accessoire :**

voir mode d'emploi page 53



**EG-Konformitätserklärung**  
*EC-Declaration of Conformity*  
*CE-Déclaration de Conformité*

**de** Originalbetriebsanleitung  
**en** Original instructions  
**fr** Notice original

**Hersteller:** PREBENA GmbH & Co. KG  
*Manufacturer's name:* Seestraße 20 – 26  
*Fabricant:* 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

**Angewandte Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG**

**Angewandte harmonisierte Normen: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

*We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:*

**Applied directives: Machine directive: 2006/42/EC**

**Applied harmonized standards: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

*Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.*

*Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:*

**Directives appliquées: Directive aux machines 2006/42/CE**

**Normes harmonisées appliquées: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

*Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.*

**Bezeichnung der Maschine:** Eintreibgerät  
*Description of machine:* FASTENER DRIVING TOOL  
*Dénomination de la machine:* MACHINE À ENFONCER LA FIXATION

**Maschinen Typ:** **PKT-2-J50SD-SVN**  
*Machine type:*  
*Modèle de la machine:*

**Maschinen-Nr.:**  
*Machine Number:*  
*Numéro de la machine:*

**Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:**  
*Authorized person to compile the technical documentation:*  
*Mandataire pour la composition de la documentation technique:*

Herr K.-H. Vierheller  
Seestraße 20 – 26  
63679 – Schotten, Germany

**Schotten, Germany**

*Ort / Place / Lieu*

*Datum / Date / Date*

*Unterschrift / Signature / Signature* **CE-Officer**